

RELATÓRIO DE EDUCAÇÃO CONTINUADA

TRANSLATORS101

A Translators101 confirma que Eulalia Navarro assistiu a todas as palestras informadas neste relatório, cumprindo os requisitos de participação e obtendo os certificados correspondentes.

DADOS DO PARTICIPANTE

Nome: **Eulalia Navarro**
Email: **eulalia-navarro@hotmail.com**
Data: **23/09/2025 13:31**

PALESTRAS ASSISTIDAS E CERTIFICADOS

1. S08E14 — Cuidando da Voz: A Ferramenta Essencial do Intérprete

Palestrante: Luiza Brahemcha

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 23/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=ba721609-be7d-4b6f-80f4-9d14f38a3223

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=ba721609-be7d-4b6f-80f4-9d14f38a3223

2. S08E10 — Tradução e Localização de Jogos

Palestrante: Ivar Jr e Horacio Corral

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 23/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=afecafb2-4efd-453d-a87a-aeb423a2401b

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=afecafb2-4efd-453d-a87a-aeb423a2401b

3. S07E48 — Gerente de projetos de tradução como perspectiva de carreira: mercado, funções

Palestrante: Carolina Bisson

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 23/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=6178260c-b7f8-401f-9039-73a5f0bb30ad

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=6178260c-b7f8-401f-9039-73a5f0bb30ad

4. S05E49 — Arquivar, organizar e traduzir — Any Marry

Palestrante: Any Marry

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=700ce3e1-de62-4da2-bc36-1f1d29980c08

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=700ce3e1-de62-4da2-bc36-1f1d29980c08

5. S02E02 — Aposte no visual! — Carolina Walliter

Palestrante: Carolina Walliter

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=8220c3dc-7dfc-4405-b94f-342686fc8410

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=8220c3dc-7dfc-4405-b94f-342686fc8410

6. S02E02 — Postura profissional de um tradutor — Laila Compan

Palestrante: Laila Compan

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=f02e77d5-f7e2-4829-903f-31eba9b5ffa1

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=f02e77d5-f7e2-4829-903f-31eba9b5ffa1

7. S03E23 — Amigos, amigos, trabalhos à parte: o trabalho com colegas contratantes — Daniele

Palestrante: Daniele Fonseca

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=763a1aa7-247e-40ed-9a85-cf5383d78aeb

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=763a1aa7-247e-40ed-9a85-cf5383d78aeb

8. S03E28 — Cobrança e negociação para tradutores — Simone Resende

Palestrante: Simone Resende

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=657ee082-20e6-44c2-9e1e-5e502e55b75b

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=657ee082-20e6-44c2-9e1e-5e502e55b75b

9. S07E45 — Do manual à mesa: como explicar jogos ao público pode aprimorar as habilidades

Palestrante: Jéssica Gubert e Raul Rocha

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=10bbb797-d019-4a7a-b7d8-3bc70adb04ab

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=10bbb797-d019-4a7a-b7d8-3bc70adb04ab

10. S07E47 — O Capacitismo nas Legendas Descritivas (LSE/SDH e CC) Descrever ou Transcrever

Palestrante: Diego Marsicano

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=9b049180-ae20-40fc-83cb-bc23081c8b9e

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=9b049180-ae20-40fc-83cb-bc23081c8b9e

11. S07E51 — Entre Palavras e Mistérios: A Arte de Traduzir Arsène Lupin — Marco Hruschka

Palestrante: Marco Hruschka, Luigi Ricciardi e Rafael Silvaro

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=3eceb2c6-bc4a-4151-82ee-978689aee2d0

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=3eceb2c6-bc4a-4151-82ee-978689aee2d0

12. S08E03 — O mundo dos mods no PC gaming; e como traduzi-los pode abrir portas! — Jean

Palestrante: Jean Trindade

Duração: 2.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=acc32b04-60a8-403e-b335-76361d9146e1

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=acc32b04-60a8-403e-b335-76361d9146e1

13. S08E01 — LinkedIn para Tradutores: O Caminho das Pedras (e os Tiros no Pé) — Karine S

Palestrante: Karine Souto

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=f746df70-214a-4fee-bfc7-619873f8dfd5

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=f746df70-214a-4fee-bfc7-619873f8dfd5

14. S08E02 — Manipulando a IA Generativa — Inteligências Artificiais, Perigos Reais — Marcu

Palestrante: Marcus Mangetti

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=2618ce60-2ab8-4bd2-bd17-69184f2d403e

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=2618ce60-2ab8-4bd2-bd17-69184f2d403e

15. S08E04 — Localizando aplicativos móveis: uma jornada desafiadora e limitante! — Bruna

Palestrante: Bruna Beatriz

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=c221347a-0f5b-45e7-ad22-17aedc95581a

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=c221347a-0f5b-45e7-ad22-17aedc95581a

16. S08E06 — Tradução e tecnologia: até que ponto elas caminham juntas? — Simone Brito

Palestrante: Simone Brito

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=6f927885-7394-4968-acfd-a15a79c93fac

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=6f927885-7394-4968-acfd-a15a79c93fac

17. S08E07 — Regex aplicado ao memoQ — Matheus Fabris

Palestrante: Matheus Fabris

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=02a1cfb4-3936-4849-a11e-f7c29e75bfdb

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=02a1cfb4-3936-4849-a11e-f7c29e75bfdb

18. S08E08 — Espelho, espelho na parede? Nem sempre é traduzindo que se traduz — Luiza L

Palestrante: Luiza Levy e Renato R. Geraldês

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=bdb0e266-7d2f-4979-8df8-f50f23ad0918

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=bdb0e266-7d2f-4979-8df8-f50f23ad0918

19. S08E09 — Como integrar a ModernMT a seu fluxo de trabalho — Val Ivonica

Palestrante: Val Ivonica

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=e0090988-87a0-4d36-ac12-8be208fe76e5

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=e0090988-87a0-4d36-ac12-8be208fe76e5

20. S08E11 — Tradução e revisão de artigos científicos em inglês: desafios e estratégias para

Palestrante: Marina Araujo

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=0d66e9c6-41af-4aac-87b7-0e38fdddcbb1

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=0d66e9c6-41af-4aac-87b7-0e38fdddcbb1

21. S08E12 — Missão impossível? Não! Como gerenciar projetos de tradução sem pirar — Jer

Palestrante: Jerusa Marreti

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=688948e4-6588-49cf-9a60-e626824421ab

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=688948e4-6588-49cf-9a60-e626824421ab

22. S08E20 — Além da Língua: Estratégias que Todo Intérprete Precisa Dominar — Manuela S

Palestrante: Manuela Sampaio

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=4b96ac05-de18-43a5-8dfc-ccde2a0c3775

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=4b96ac05-de18-43a5-8dfc-ccde2a0c3775

23. S08E19 — A IA e o futuro da tradução: uma análise do panorama atual e expectativas — Va

Palestrante: Valter Mendes

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=d7293dfb-c43f-419f-a6ec-ae0a9fb038e8

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=d7293dfb-c43f-419f-a6ec-ae0a9fb038e8

24. S08E18 — Tradução Audiovisual: Workflow da demanda à entrega — Bruna Andrade

Palestrante: Bruna Andrade

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=b53b94af-0752-48fd-800d-4fd5bba1e6be

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=b53b94af-0752-48fd-800d-4fd5bba1e6be

25. S08E17 — Reflexões sobre estratégias de tradução — Sátia Marini

Palestrante: Sátia Marini

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=c3c4a8af-8ad2-4fe2-a35d-cf9c10df8e97

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=c3c4a8af-8ad2-4fe2-a35d-cf9c10df8e97

26. S08E15 — Tradução Médica e ChatGPT: do Prontuário ao Prompt — Luciana Bonancio

Palestrante: Luciana Bonancio

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=b63aba31-58db-4bf5-8304-562792a29e96

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=b63aba31-58db-4bf5-8304-562792a29e96

27. S08E13 — Regulamentação da Inteligência Artificial no Brasil, nos Estados Unidos e na Eu

Palestrante: Dinaura Julles

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=699451ef-3ce1-449a-8b04-b972886205f6

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=699451ef-3ce1-449a-8b04-b972886205f6

28. S08E05 — Corpora de Aprendizes de Tradução: Análise e Aplicações — Joacyr Oliveira

Palestrante: Joacyr Oliveira

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 15/09/2025

Download PNG: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=d5ecc17c-6ac9-49be-adac-6bdc55943d8f

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=d5ecc17c-6ac9-49be-adac-6bdc55943d8f

TOTALIZAÇÃO

Total de palestras assistidas: 28

Total de horas de capacitação: 45.0 horas

Este relatório foi gerado automaticamente em 23/09/2025 13:31:46

Translators101 - Educação Continuada para Tradutores

Todos os certificados podem ser verificados através dos links fornecidos